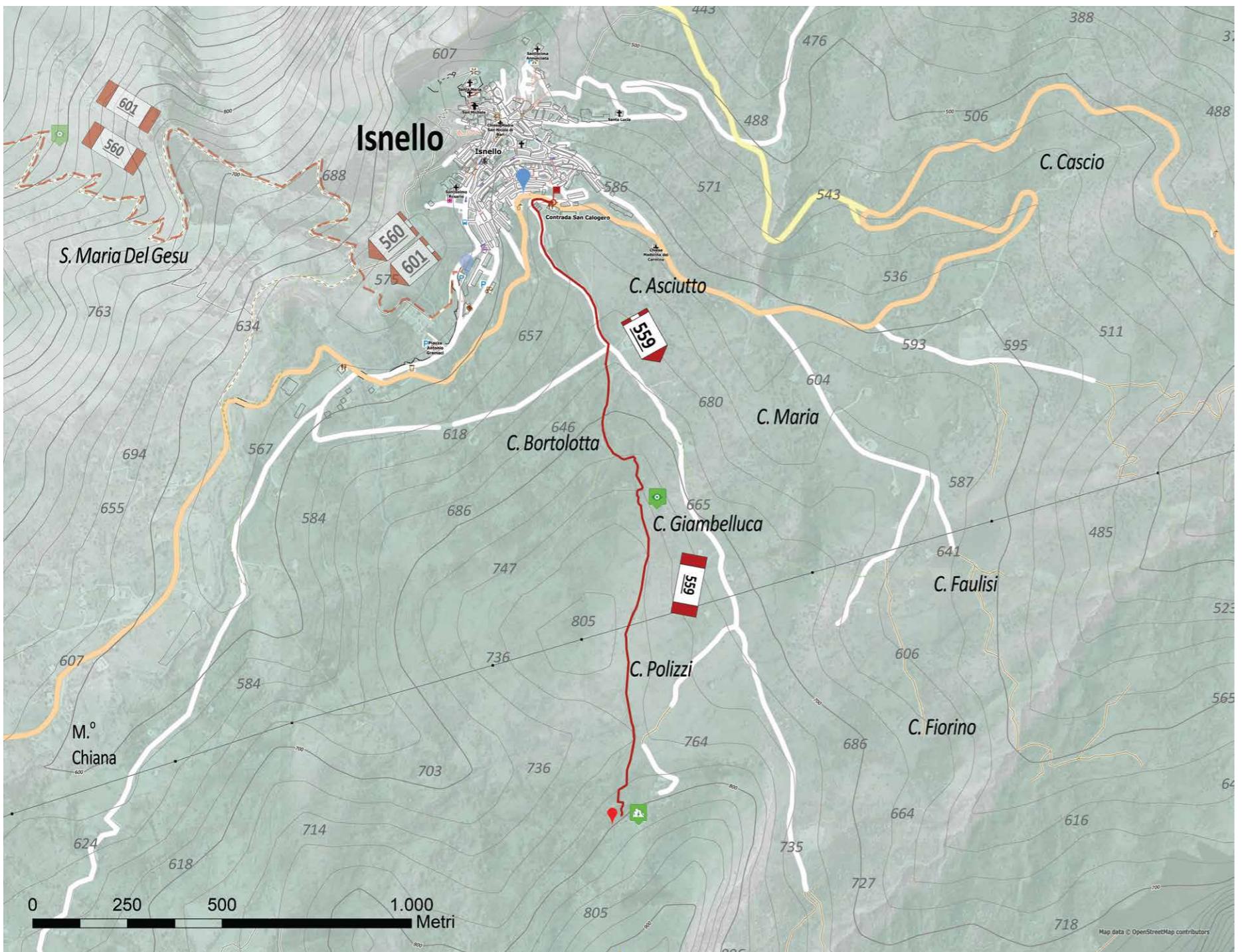


559 - Sentiero Abisso del Vento



CAI
270
Meta d'itinerario

Nome Località
000 m

TABELLA SEGNAGNAIA
Indica la direzione della località di destinazione del sentiero ed il tempo indicativo per raggiungerle.

Nome itinerario
Numero itinerario
Ente proponente / Manutentore

TABELLINA PERCORSI MOUNTAIN BIKE
Indica il nome e il numero dell'itinerario.

PICCHETTO SEGNAGNAIA
Indica la continuità del sentiero sui prati.

TABELLA LOCALITÀ
Indica la località in cui si trova la relativa quota altimetrica.

TABELLA DI ADOZIONE SENTIERO
Indica la sezione CAI che cura la manutenzione del sentiero.

TABELLA "RISPETTA LA NATURA SEGU IL SENTIERO"
Invita a camminare entro il sentiero.

TABELLA PER USO ANCHE CICLISTICO O EQUESTRE DEI SENTIERI
Indica il transito di un sentiero adatto anche in bicicletta o a cavallo.

TABELLA PER ESCURSIONISTI ESPERTI
Indica un sentiero impegnativo.

TABELLA PER SENTIERI TEMATICI
Evidenzia l'interesse prevalente di un sentiero: geologico, storico, naturalistico, ecc.

SEGNAGNAIA BIANCO-ROSSO
Indica la continuità del sentiero.

SEGNAGNAIA CON NUMERO
Indica la continuità e il numero del sentiero.

SEGNALE DI SORGENTE PRESENZA D'ACQUA
m 100
Indica la presenza, la direzione e la distanza di una fonte d'acqua dal sentiero.

OMMETTO DI PIETRE
Indica la continuità del sentiero su terreni aperti d'alta montagna.

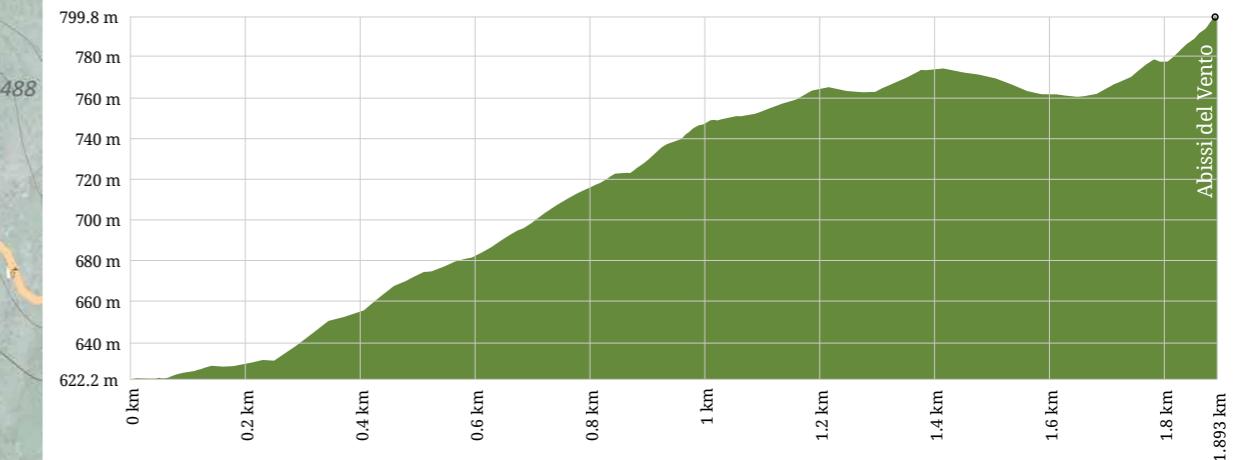
TURISTICO
I percorsi non presentano alcun problema di orientamento e non richiedono un allenamento specifico.

ESCURSIONISTI
Itinerari su sentieri od evidenti tracce in terreno di vario genere.

EE ESCURSIONISTI ESPERTI
E' sinonimo di un sentiero difficile (anche non attrezzato) adatto ad escursionisti esperti.

EEA ESCURSIONISTI ESPERTI CON ATTREZZATURA
E' sinonimo di un sentiero difficile (anche non attrezzato) adatto ad escursionisti esperti.

Sentiero Abisso del vento - Isnello



Legenda - Legend - Légende - Legende

Difficoltà e tipologia di percorso
Difficulty and type of path
Difficulté et type de route
Schwierigkeiten und Art von Strecke

Punti di passaggio
Waypoints
Point de route
Wegpunkt

Punti di interesse
Point of interest
Point d'intérêt
Sehenswürdigkeiten

Punto di partenza
Starting point
Point de départ
Ausgangspunkt

Punto di arrivo
Ending point
Point d'arrivée
Endpunkt

Incrocio, bivio
Crossroad, intersection
Intersections, carrefours
Kreuzung

Area attrezzata
Picnic area
Bügelplatz

Ippovia o mountain bike
Horse trails or mountain bike
Sentiers équestres ou en mountain bike
Reitwege oder Mountainbiken

Bivacco o rifugio
Bivouac or refuge
Bivouac oder Berghütte

Percorso misto
Mixed path
Parcours mixte
Verschiedene Strecke

Aqua potabile
Drinking water
Eau potable
Trinkwasser

Punto informazioni
Information
Information
Informationen

Punto panoramico
Panoramic point
Point de vue
Panoramablick

Lago o laghetto
Lake
Lac
See

Foresta o alberi monumentali
Forest or monumental trees
Forêt ou arbres monumetaux
Wald oder Monumentale Bäume

Cime e geositi
Peaks and geosites
Pics et geosites
Berge und Geologische Stätte

Grotte
Cave
Grotte
Gröten

Sito di interesse storico, monumento
Historical site, monument
Site historique, monument
Standort von historischen Interesse, Monument

Luogo di culto
Place of worship
Lieu de culte
Religiösen Ort

Informazioni sul Sentiero Abisso del Vento

Path info | Information de chemin | Pfad info

Lunghezza del percorso: 2 Km e 954 metri
 Difficoltà: E
 Tempo di andata stimato: 3 ore
 Tempo di ritorno: 2 ore

L'Abisso del Vento è ubicato nel Comune di Isnello alle pendici di Cozzo Balatelli. Le prime segnalazioni sulla grotta risalgono ai secoli scorsi quando Grisanti riferiva di un forte "scroscio" d'acqua che si poteva ascoltare accostando l'orecchio alla roccia.

In realtà, questo rumore è prodotto dalla forte corrente d'aria che percorre la prima strettoia prossima all'ingresso e proprio questa caratteristica ha dato il nome alla grotta.

Per avere le prime conoscenze sugli ambienti sotterranei, si dovette aspettare fino al 1972, quando gli speleologi del Club Alpino Italiano della Sezione di Cefalù, effettuarono le prime esplorazioni, nell'ambito delle quali venne anche individuata, una tomba risalente alla prima metà dell'Eneolitico con un importante deposito di reperti archeologici.

Le ricerche condotte fino ad oggi hanno portato alla conoscenza di una delle cavità più complesse ed estese della Sicilia, con uno sviluppo di circa 2km e una profondità di circa 220 metri.

L'Abisso del Vento si sviluppa su più livelli sovrapposti costituiti da gallerie e grandi saloni, raccordati da pozzi verticali, che si susseguono dall'ingresso fino al fondo. L'andamento e la disposizione dei vani sono fortemente condizionati dalle direzioni delle principali fratture dell'ammasso roccioso.

Alcuni degli ambienti sono ampliati da fenomeni di crollo, mentre in altri sono presenti morfologie legate allo scorrimento delle acque. La grotta attualmente è priva di scorrimento idrico e presenta meravigliose concrezioni, come cannule, bianche stalattiti, meduse, stalagmiti e potenti colate calcitiche.

Per le sue caratteristiche e difficoltà, la grotta è frequentabile solo da speleologi ben preparati tecnicamente e fisicamente. L'ingresso della grotta, inoltre, si trova su proprietà privata.



Trail lenght: 2 Km and 954 meters
 Difficulty: E
 Journey time: 3 hours
 Return journey time: 2 hours

The Abisso del Vento (Abyss of the Wind), in the municipality of Isnello is a cave at the slopes of Cozzo Balatelli. The first references about it, date back to the last centuries, when Grisanti reported a strong water pounding that could be heard by approaching the ear to the rock.

This noise is actually produced from the strong air stream that runs through the first chokepoint close to the entrance: that's where the name of the cave comes from.

In 1972, the speleologists of Club Alpino Italiano from Cefalù led the first expeditions and had the first real idea about the underground ambient. They also found a grave from the first half of the Aeneolithic and an important storage of archeological evidences.

The researches in these last 40 years have brought into the light one of the greatest and most complex caves of the whole Sicily, with an extension of about 2 km and a depth of 220 meters.

The Abisso del Vento is composed by several levels on top of each other with galleries and big rooms, linked by vertical wells that follow one another from the entrance to the bottom. The evolution and disposition of the compartments are strongly influenced by the direction of the fractures on the rock.

Some spaces have been enlarged as a result of rock collapses, some others are molded by the constant water shaping. The cave is at the moment without water flowing and has wonderful concretions, such as pipes, white stalactites, jellyfishes, stalagmites, and big calcitic castings.

For its features and difficulty, the cave is accessible only to skilled speleologists. Furthermore, the entrance to the cave is in a private property.



Longueur de voie: 2 Km et 954 mètres
 Difficulté: E
 Durée d'aller: 3 heures
 Durée de retour: 2 heures

L'Abisso del Vento se situe dans la municipalité d'Isnello sur les pentes de Cozzo Balatelli. Les premières indications sur la grotte remontent aux siècles passés lorsque Grisanti signalait un fort « écoulement » d'eau audible en collant son oreille sur la roche.

En fait, ce bruit est produit par le fort courant d'air qui traverse le premier étranglement situé près de l'entrée et c'est cette caractéristique qui a donné son nom à la grotte. Il fallut attendre 1972 pour que les premières connaissances concernant les salles souterraines ne soient révélées, lorsque les spéléologues Club Alpin Italien de Cefalù effectuèrent les premières explorations au cours desquelles furent également découverts un tombeau datant de la première moitié de l'énolithique avec de nombreux vestiges archéologiques.

À ce jour, les recherches menées ont permis de découvrir de l'une des cavités les plus vastes et complexes de Sicile, avec un déploiement d'environ 2 km et une profondeur d'environ 220 m.

L'Abisso del Vento se déploie sur plusieurs niveaux superposés constitués de tunnels et de grandes salles, reliées par des puits verticaux, qui se succèdent de l'entrée jusqu'au fond. Le déploiement et la disposition des pièces sont fortement influencés par la direction des principales fractures de la masse rocheuse.

Certains environnements se sont élargis par des phénomènes d'effondrement, tandis que dans d'autres on retrouve des morphologies liées à l'écoulement de l'eau. La grotte est actuellement privée d'écoulement hydrique et présente de magnifiques concrétions, comme des canules, des stalactites blanches, des méduses, des stalagmites et d'énormes coulées de calcite.

Du fait de ses caractéristiques et difficultés, la grotte n'est accessible qu'à des spéléologues bien préparés techniquement et physiquement. L'entrée de la grotte est également située sur une propriété privée.



Länge der Strecke: 2 Km und 954 metern
 Schwierigkeit: E
 Laufzeit: 3 Stunden
 Rücklaufzeit: 2 Stunden

Der Windabgrund befindet sich in der Gemeinde von Isnello von Cozzo Balatelli. Die ersten Berichte über die Höhle stammen aus dem vergangenen Jahrhunderten, als Grisanti von einem starken Wassergetöse berichtete, welches man hören konnte wenn man das Ohr an den Felsen legte.

In der Tat wurde dieses Geräusch durch den starken Luftstrom, der durch die erste Enge in der Nähe des weite erzeugt. Dies hat zum Namen der Höhle geführt. Man musste aber bis 1972 warten um konkretere Kenntnisse über die unterirdischen Ambiente zu erhalten, als die Höhlenforscher des Club Alpino Italiano der Abteilung von Cefalù die ersten Erkundungen durchgeführt haben. Innerhalb von dieser wurde auch ein Grabmal aus dem späten Neolithikum, zusammen mit wichtigen archäologischen Funden gefunden.

Die bis heute durchgeföhrten Forschung haben die Kenntnisse einer der kompliziertesten und umfangreichsten Höhlenräume Siziliens ans Tageslicht gebracht, mit einer Entwicklung von ca. 2 km und einer Tiefe von etwa 220 Metern.

Der Windabgrund entwickelt sich auf mehreren überlappenden Schichten bestehend aus Tunnels und großen Sälen und verbunden mit vertikalen Löchern welche von Anfang bis zum Ende der Höhle vorzufinden sind. Die Entwicklung und Anordnung der Räume sind stark von den Richtungen der Brüche der Gebirgsanhäufungen bestimmt.

Einige Ambiente wurden durch den Einsturz erweitert, während in anderen Wassersströmungs-Morphologien präsent sind. Die Höhle ist derzeit ohne Wasserläufe und führt wunderbare Konkretionen, wie Kanülen, weiße Stalaktiten, Quallen, Stalagmiten und wunderbare Gusskalzite vor.

Aufgrund seiner Eigenschaften und den Schwierigkeiten sie zu erforschen, darf die Höhle, die nur von fachlichen Höhlenforschern, die technisch und physisch gut vorbereitet sind, erforscht werden. Der Eingang zur Höhle befindet sich auf einem Privatgrund.



Investiamo sul vostro futuro

PO FESR 2007/2013, Obiettivo Operativo 3.3.3, Linea di intervento 3.3.3.A, attività C)

